



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2010



**Přeprava zemního plynu v České republice  
má od roku 2010 nové jméno**

# NET4GAS

V roce 2010 společnost RWE Transgas Net, s. r. o., změnila svou obchodní firmu a logo. Od 4. března 2010 podniká pod novou obchodní firmou NET4GAS, s.r.o. a současně proběhla i změna loga společnosti. Jde o další krok k posílení samostatnosti a nezávislosti, které jsou od provozovatelů přepravních plynárenských soustav vyžadovány evropskými energetickými směrnicemi.

Nové logo je složeno z grafické zkratky proudění zemního plynu a názvu společnosti. Modrá barva je historicky spjata s tématem plynu i s logem společnosti.

V roce 2010 byla také zapsána ochranná známka NET4GAS u Úřadu průmyslového vlastnictví. Tato ochranná známka byla zapsána i jako ochranná známka Společenství u Úřadu pro harmonizaci ve vnitřním trhu (OHIM) v Alicante a zároveň byla zapsána i u Mezinárodního úřadu Světové organizace duševního vlastnictví v Ženevě (WIPO) jako mezinárodní ochranná známka.

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2010

2010



1971



2005



2006





## OBSAH

<b>1 Úvodní slovo jednatele</b> .....	<b>5</b>
<b>2 Zpráva dozorčí rady společnosti za rok 2010</b> .....	<b>11</b>
<b>3 Zpráva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku v roce 2010</b> .....	<b>15</b>
3.1 Ekonomické výsledky .....	17
3.2 Přepavní soustava – provoz a údržba .....	18
3.3 Obchodní aktivity .....	20
3.4 Komunikační aktivity .....	20
3.5 Sponzoringové aktivity .....	21
3.6 Lidské zdroje .....	21
3.7 Ochrana životního prostředí a bezpečnost práce .....	24
3.8 Následné události .....	25
<b>4 Účetní závěrka</b> .....	<b>27</b>
4.1 Účetní závěrka .....	29
4.2 Příloha účetní závěrky .....	36
<b>5 Zprávy nezávislého auditora</b> .....	<b>53</b>
5.1 Zpráva auditora k účetní závěrce .....	54
5.2 Zpráva auditora k výroční zprávě a zprávě o vztazích mezi propojenými osobami .....	56
<b>6 Zpráva společnosti o vztazích mezi propojenými osobami k 31. prosinci 2010</b> .....	<b>59</b>
<b>7 Schéma propojení a ovládání společností v rámci relevantní linie koncernu RWE k 31. prosinci 2010</b> .....	<b>67</b>
<b>Vysvětlivky použitých zkratk</b> .....	<b>72</b>

# 1

ÚVODNÍ SLOVO JEDNATELE



## Úvodní slovo jednatele

Vážené dámy, vážení pánové,

rok 2010 přinesl naší společnosti celou řadu změn a já jsem přesvědčen, že jej lze považovat za jeden z nejvýznamnějších od doby, kdy jsme činnost provozovatele přepravní soustavy oddělili od RWE Transgas a včlenili ji do společnosti, která nyní operuje pod jménem NET4GAS.

Rok 2010 začal změnou pravidel trhu a zavedením operátora trhu „OTE“. Procesy ve společnosti jsme úspěšně realizovali v souladu s novými právními normami i novým subjektem. Zároveň však Evropský parlament schválil třetí energetický balíček, který pro naši společnost, její zaměstnance a procesy znamená další podstatné důsledky. Jako první krok jsme již provedli rebranding společnosti RWE Transgas Net na společnost NET4GAS a v současné době připravujeme model tzv. ITO, tj. Independent Transmission Operator (nezávislý provozovatel přepravní soustavy).

Jsme silně vázáni insourcingem služeb, které nám až dosud byly poskytovány uvnitř skupiny RWE. Projekt unbundlingu sice na jedné straně dosavadní synergie rozpouští, na straně druhé však nabízí příležitosti a posiluje také nezávislost provozovatele přepravní soustavy. Společně s naším jediným společníkem jsme se ihned po přijetí třetího energetického balíčku rozhodli postupovat v souladu s jeho požadavky, v plnění svých povinností nedovolit žádné kompromisy, a prokázat tak svou plnou nezávislost a naprostou otevřenost. Tento

rozsáhlý projekt unbundlingu již byl s výjimkou komplexních služeb IT téměř završen.

Společnost NET4GAS je nadále bezpečný a spolehlivý provozovatel přepravní soustavy, avšak zároveň ještě více zdůrazňuje, že její jméno znamená skvělý provozní výkon a odhodlání rozvíjet konkurenční trhy. Seriózně pracujeme na propojení trhů jak fyzickém, tak obchodním, a to nabídkou inovativních produktů, jako jsou např. přeshraniční produkty a hub-to-hub produkty.

V České republice se naše společnost zařadí mezi největší investory, neboť plánujeme investovat přes 10 miliard korun do projektu plynovodu GAZELA a do nového propojení s Polskem u Českého Těšína. Na základě zkušeností z plynárenské krize roku 2009 vznikl projekt GAZELA, který je považován za nedílnou součást plynovodních propojení Nord-Stream a OPAL, posílí bezpečnost zásobování nejen Německa a Francie, ale také – a dokonce ještě významněji – České republiky, Slovenska a Rakouska. Propojení do Polska představuje také zcela novou trasu pro dodávky plynu a v budoucnu může být rozšířeno pro přepravu větších objemů z a do Polska tak, aby fungovalo jako nový severojižní koridor, jak též předpokládá Vyšegrádská skupina.

Tyto projekty také požívají plné podpory ze strany vlády České republiky a Evropské unie, která též naše snahy o posílení bezpečnosti zásobování regionu zemním plynem částečně financuje. Na tomto místě mi dovoluji vyjádřit ocenění podpory, již se nám dostává od vlády České republiky. Rád bych zopakoval náš závazek působit jako hodnotný partner vlády České republiky při naplňování strategických cílů energetické politiky.

Letos je tomu již 40 let, kdy prokazujeme, že naše společnost je bezpečným a odpovědným provozovatelem a partnerem. S představiteli regionů, obcí i s občany, kteří žijí v blízkosti našich plynovodů a dalších zařízení, jsme vybudovali na důvěře založená partnerství a vztahy.

Naše firemní sociální odpovědnost se nezaměřuje jen přímo na občany a orgány v daném regionu. Prostřednictvím programu NET4GAS Blíže přírodě se také angažujeme v oblasti ochrany životního prostředí jako generální partner Českého svazu ochrany přírody.

Rok 2010 byl pro nás všechny ve společnosti NET4GAS velmi náročný a rozhodně rokem změn. Jsem přesvědčen, že v uplynulém roce jsme uspěli, a to nejen z hlediska provozního, ale zejména z hlediska prosazování změn a odhodlání působit jako partner první volby pro všechny zainteresované subjekty.

Jsme pevně rozhodnuti v roce 2011 realizovat propojení do Polska a vstup prvního plynu z plynovodů Nord-Stream/OPAL do naší sítě. Do konce letošního roku chceme být připraveni na certifikaci jako ITO v souladu s třetím energetickým balíčkem Evropské unie.

**Thomas Kleefuss**  
jednatel a CEO, NET4GAS, s.r.o.

## Jednatelé společnosti NET4GAS, s.r.o., k 31. prosinci 2010



### **Thomas KLEEFUSS**

Jednatel, CEO

**Datum narození:** 19. prosince 1963

**Vzdělání:** Finance a obchodní řízení, Universität Köln

**Členství v orgánech jiných společností:** není členem

**Jiná podnikatelská činnost:** nevykonává



### **Ing. Jan NEHODA**

Jednatel, COO

**Datum narození:** 29. dubna 1950

**Vzdělání:** Fakulta strojní, Vysoké učení technické v Brně

**Členství v orgánech jiných společností:** není členem

**Jiná podnikatelská činnost:** nevykonává



# 2

ZPRÁVA DOZORČÍ RADY  
SPOLEČNOSTI ZA ROK 2010

## Zpráva dozorčí rady společnosti za rok 2010

Dozorčí rada soustavně monitorovala podnikatelskou činnost Společnosti, její výsledky a výkon působnosti jednatelů. Dozorčí rada na svých dvou zasedáních v roce 2010 byla usnášení schopná a probírala všechny záležitosti, za něž je odpovědná podle příslušných právních předpisů, Zakladatelské listiny společnosti a rozhodnutí, přijatých jediným společníkem v působnosti valné hromady včetně dokumentů, které si dozorčí rada vyžádala od jednatelů v rámci své dozorčí činnosti. Jednatelé společnosti vyjádřili své komentáře při diskusi o těchto dokumentech s dozorčí radou. Dozorčí rada dále v říjnu 2010 vyjádřila souhlas se založením společnosti BRAWA, a.s., jako dceřiné společnosti NETGAS, s.r.o.

Při výkonu své dozorčí činnosti nezaznamenala dozorčí rada nic, co by porušovalo obecně platné právní předpisy, Zakladatelské listiny společnosti nebo rozhodnutí jediného společníka, jednatelů v působnosti valné hromady.

Na svém zasedání 3. března 2011 prověřila dozorčí rada účetní závěrku společnosti zpracovanou ke dni 31. prosince 2010 a návrh jednatelů na rozdělení zisku.

V souladu s výrokem auditora došla dozorčí rada k závěru, že účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice společnosti k 31. prosinci 2010, jejího hospodářství a peněžních toků za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.

Dozorčí rada doporučuje valné hromadě schválit roční účetní závěrku za období končící 31. prosincem 2010 a návrh jednatelů na rozdělení zisku.

Během roku 2010 došlo ve složení dozorčí rady k následujícím změnám:

Ke dni 3. února 2010 skončili s výkonem funkce v dozorčí radě Dr. Joachim Schneider, předseda dozorčí rady, a Andreas Böwing. S účinností od 4. února 2010 byli do dozorčí rady zvoleni Dr. Ulrich Jobs a Dr. Jürgen Gröner. Na zasedání 4. září 2010 byl Dr. Ulrich Jobs zvolen předsedou dozorčí rady.

Dne 13. srpna 2010 skončil s výkonem funkce v dozorčí radě Dirk Simons. S účinností od 14. srpna 2010 byl do dozorčí rady zvolen Dominik Asam.

Dne 15. prosince 2010 skončil s výkonem funkce v dozorčí radě Dr. Ulrich Jobs, předseda dozorčí rady, a Dominik Asam. S účinností od 23. prosince 2010 byl do dozorčí rady zvolen Dr. Martin Muhr. K ukončení výkonu funkce v dozorčí radě a ke zvolení do dozorčí rady došlo z rozhodnutí jediného společníka v působnosti valné hromady společnosti. Funkce předsedy dozorčí rady nebyla k 31. prosinci 2010 obsazena.

Dozorčí rada děkuje všem zaměstnancům za práci odvedenou pro Společnost v roce 2010.

V Praze dne 3. března 2011



**Martin Friedrich Herrmann**  
předseda dozorčí rady

## Dozorčí rada společnosti NET4GAS, s.r.o., k 31. prosinci 2010

### **Martin Friedrich HERRMANN**

Místopředseda od 16. ledna 2007  
(členem od 22. prosince 2006)

**Datum narození:** 3. července 1967

**Vzdělání:** Westfälische Wilhelms-Universität, Münster, ekonomie

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:** předseda představenstva RWE Transgas, a. s.; jednatel RWE East, s. r. o., předseda dozorčí rady Jihomoravské plynárenské, a. s., Severomoravské plynárenské, a. s., Východočeské plynárenské, a. s., RWE Energie, a. s., a RWE Gas Storage, s. r. o., člen dozorčí rady RWE Supply & Trading GmbH

**Jiná podnikatelská činnost:** nevykonává

### **Dr. Jürgen GRÖNNER**

Člen od 4. února 2010

**Datum narození:** 4. ledna 1965

**Vzdělání:** Universität Essen, elektroenergetika, doktorát v oboru elektroenergetika

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:** Člen dozorčí rady RWE Gas Storage, s. r. o., MITGAS Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH, GasLINE Telekommunikationsnetzgesellschaft deutscher Gasversorgungsunternehmen mbH & Co. a EVO Energieversorgung Oelde GmbH

**Jiná podnikatelská činnost:** nevykonává

### **Dr. Martin MUHR**

Člen od 23. prosince 2010

**Datum narození:** 20. května 1965

**Vzdělání:** Ruhr-Universität Bochum, ekonomie, doktorát v oboru ekonomie

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:**

člen dozorčí rady Grosskraftwerk Mannheim AG

**Jiná podnikatelská činnost:** nevykonává

### **Šárka VOJÍKOVÁ**

Členka od 22. prosince 2006

**Datum narození:** 22. září 1967

**Vzdělání:** Gymnázium v Praze,

Vyšší odborná škola sociálně-právní Praha

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:**

členka dozorčí rady RWE Transgas, a. s.

a RWE Gas Storage, s.r.o.

**Jiná podnikatelská činnost:** nevykonává

### **Ing. Jan ZAPLATÍLEK**

Člen od 22. prosince 2006

**Datum narození:** 4. července 1963

**Vzdělání:** České vysoké učení technické, Fakulta stavební

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:**

člen dozorčí rady MERO ČR, a. s.

**Jiná podnikatelská činnost:** nevykonává

### **Dozorčí rada – změny, které nastaly na počátku roku 2011**

Ke dni 3. února 2011 se stal členem dozorčí rady pan Andreas Böwing. Ke dni 3. března 2011 byl předsedou dozorčí rady zvolen pan Martin Friedrich Herrmann a místopředsedou Dr. Martin Muhr.



# 3

ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI  
SPOLEČNOSTI A O STAVU JEJÍHO  
MAJETKU V ROCE 2010



## Zpráva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku v roce 2010

### 3.1 Ekonomické výsledky

#### Výnosy, náklady, zisk

Společnost NET4GAS dosáhla v roce 2010 výsledku hospodaření před zdaněním ve výši 6 204 mil. Kč. Výsledek hospodaření po zdanění činil 5 026 mil. Kč. Provozní výsledek hospodaření NET4GAS v roce 2010 představoval 5 981 mil. Kč.

Na jeho tvorbě se podílely dvě hlavní aktivity společnosti, a to tranzitní přeprava zemního plynu pro zahraniční zákazníky a vnitrostátní přeprava. Provozní výnosy činily 10 344 mil. Kč a provozní náklady 4 363 mil. Kč. Finanční výsledek hospodaření skončil ziskem ve výši 223 mil. Kč.

#### Struktura aktiv

Celková aktiva společnosti dosáhla v roce 2010 hodnoty 62 820 mil. Kč. Stálá aktiva představovala 48 053 mil. Kč a na celkových aktivech se podílela 76 %. Byla tvořena převážně dlouhodobým hmotným majetkem ve výši 47 912 mil. Kč, dále dlouhodobým nehmotným majetkem ve výši 139 mil. Kč a dlouhodobým finančním majetkem ve výši 2 mil. Kč. Oběžná a ostatní aktiva k 31. prosinci 2010 představovala hodnotu 14 767 mil. Kč, a tvořila 24 % podíl na celkových aktivech. Na oběžných a ostatních aktivech se cca 99 % podílely krátkodobé pohledávky.

#### Struktura pasiv

Vlastní kapitál společnosti v roce 2010 představoval hodnotu 53 122 mil. Kč a tvořil z cca 85 % celková pasiva společnosti. V roce 2010 financovala společnost veškeré své aktivity z vlastních zdrojů. Cizí zdroje

a ostatní pasiva dosáhly výše 9 697 mil. Kč. Dlouhodobé závazky (zejména pak odložený daňový závazek) se na nich podílely cca 82 %, krátkodobé závazky cca 14 % a rezervy cca 3 %.

#### Řízení rizik

Společnost NET4GAS řídí rizika jako obezřetný pozorovatel, což je navíc dokumentováno interními směrnici a koncernovou metodikou RWE AG. Rizika jsou průběžně identifikována a posuzována z hlediska pravděpodobnosti výskytu a rozsahu možné škody. Každé riziko má svého vlastníka zodpovědného za jeho řízení. Evidence rizik je zajištěna v katalogu rizik a v mapě rizik. Rizika jsou pravidelně monitorována a vybraná rizika jsou čtvrtletně vykazována. V roce 2010 byl založen Výbor řízení rizik jako nezávislý vrcholový orgán řízení rizik.

Celková identifikovaná rizika neohrožují existenci společnosti. Na konci roku 2010 patřila z hlediska příjmů v cizích měnách nadále k nejvýznamnějším rizikům rizika měnová a také rizika související s výstavbou plynovodu GAZELA. Měnové riziko je snižováno prostřednictvím zajišťovacích finančních derivátů a přísného projektového řízení.

#### Investice

Za rok 2010 proinvestovala společnost 759 mil. Kč, z toho do nehmotných aktiv 39 mil. Kč. Investice do nehmotných aktiv směřovaly především do nového dispečerského centra a řídicích systémů. Po dokončení a provedení zkoušek bude provoz nového dispečinku zahájen ve třetím čtvrtletí roku 2011 v sídle společnosti. Další investice směřovala do informačního systému,

který zkvalitní sledování emisí a nakládání s odpady. Podstatná část investic do hmotného majetku směřovala do zprůchodnění plynovodů, což zvýší bezpečnost dodávek a flexibilitu. To rozšíří možnosti přepravovat plyn opačným směrem ze západu na východ, a to v lokalitách HPS Lanžhot, KS Břeclav, Malešovice, KS Kralice a Hospozín. Byla též instalována nová měřicí trať na HPS Hora Svaté Kateřiny. Na financování těchto investic se podílí prostřednictvím programu EEPR Evropská unie, a to ve výši 200 milionů českých korun. Rekonstruovány byly zastaralé řídicí systémy v lokalitách PS Lanžhot, PS Olešná, PS Bylany a PS Limuzy a došlo k ukončení provozu a likvidaci kompresní stanice Strážovice.

V souvislosti s přijetím nové technické normy na obchodní měření byly upraveny a ze strany ČMI také certifikovány měřicí tratě v devíti lokalitách předávacích stanic. S cílem zajistit vyšší spolehlivost dodávek byl zrekonstruován plynovod DN 300 Olešná–Barchov tak, aby bylo možné na tomto plynovodu provádět čištění a vnitřní inspekce. Další strategickou investicí je vedle plynovodu GAZELA propoj DN 500 s Polskou republikou (plynovod STORK). Ten bude dokončen v roce 2011 a připojen na plynovod DN 1000 mezi podzemním zásobníkem plynu Tvrdonice a Kompresní stanicí Břeclav.

Projekt GAZELA získal v roce 2010 rozhodující legislativní oprávnění (územní rozhodnutí a stavební povolení pro výstavbu HPS Brandov včetně propojovacího plynovodu na plynovod OPAL). Díky těmto skutečnostem byly vytvořeny podmínky pro zajištění přepravy plynu z plynovodu Nord Stream a OPAL přes území České republiky v termínu od 1. října 2011.

V září 2010 byly v souladu s časovým harmonogramem stavby zahájeny stavební práce na měřicí stanici HPS Brandov a na propojení s plynovodem OPAL. Projekt

bude po zimní přestávce v letech 2011/2012 pokračovat konstrukčními a dokončovacími pracemi na HPS Brandov a stavebními pracemi na samotné liniové části plynovodu GAZELA.

Pro budoucí provoz plynovodu GAZELA udělil Energetický regulační úřad výjimku ze zákona, která ještě podléhá definitivnímu schválení ze strany Evropské komise. Za tím účelem byla dne 27. října 2010 založena společnost BRAWA, a.s. se sídlem Rubešova 162/8, Praha 2-Vinohrady. Na základě usnesení Městského soudu v Praze byla společnost zapsána do obchodního rejstříku vedeného u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 16622. Usnesení nabylo právní moci dne 10. listopadu 2010. Jediným akcionářem je NET4GAS. Základní kapitál činí 2 000 tis. Kč a byl k 10. listopadu 2010 100% splacen.

#### Informace o aktivitách v oblasti výzkumu a vývoje

Společnost na výzkum a vývoj nevynaložila významný objem finančních prostředků.

#### Organizační složky společnosti v zahraničí

Společnost nemá žádné organizační složky v tuzemsku ani v zahraničí.

### 3.2 Přepravní soustava – provoz a údržba

Údržba přepravní soustavy byla provedena v souladu s harmonogramem údržbových činností v roce 2010. Byly provedeny vnitřní inspekce na plynovodech DN 900 na severním a v části západního úseku přepravní soustavy. Dále byla včas provedena plánovaná vnitřní inspekce plynovodů DN 1200 a DN 800 na jižním úseku přepravní soustavy. Všechny plánované opravy



turbosoustrojí na kompresních stanicích byly provedeny přesně podle harmonogramu činností pro rok 2010. Byly provedeny stavební práce a úpravy potrubního dvora HPS Lanžhot, které umožňují plnou variabilitu přepravy přes hraniční předávací stanici Lanžhot.

V roce 2010 byla také zahájena realizace projektu Inovace řídicího systému dispečinku, kterou tvoří zejména funkční zkoušky dodané technologie a propojení s technologiemi kompresních stanic, liniových částí plynovodů a podzemních zásobníků zemního plynu. Uvedení do provozu je plánováno ve druhém čtvrtletí roku 2011.

### 3.3 Obchodní aktivity

V roce 2010 společnost NET4GAS intenzivně spolupracovala s Energetickým regulačním úřadem na vývoji nového modelu trhu v ČR, který pro rok 2011 zajišťuje komplexní Entry – Exit model i v tranzitní přepravě na bázi jednotného řádu přepravní soustavy, jednotných kontraktů a jednotného systému kapacit pro tranzit i národní přepravu. Současně model zavádí energetické jednotky (kWh) do všech obchodních operací včetně rezervace kapacit, což dále zvyšuje komfort obchodníků. I v roce 2010 pokračovala společnost v zavádění bilančních účtů pro snížení bilančních odchylek a tím rizika obchodníků. Konkrétně jde o zavedení režimu OBA na HPS Lanžhot.

Byla uzavřena smlouva o službě flexibility na rok 2011 sloužící k fyzickému vyvažování přepravní soustavy. Současně byly posuzovány možnosti vyvažování pomocí nákupu a prodeje plynu na virtuálních obchodních bodech, podle požadavku Energetického regulačního úřadu jako doplňkového zdroje flexibility.

Ve druhé polovině roku 2010 byl realizován ve spolupráci se společností OMV Gas průzkum trhu ke zjištění zájmu obchodníků o kapacitu plynovodu LBL (Lanžhot – Baumgarten Leitung). Výsledkem tohoto průzkumu byla identifikace velkého zájmu obchodníků o tuto uvažovanou přepravní kapacitu ve směru Česká republika–Rakousko a Rakousko–Česká republika. V roce 2010 byly uzavřeny stovky nových přepravních smluv, zejména elektronickou cestou. Významný nárůst počtu smluv byl zaregistrován u smluv na denní bázi. Mnoho úsilí bylo věnováno vývoji a úspěšnému startu produktu GATRAC II, společnému kapacitnímu produktu se sousedním provozovatelem přepravní soustavy společností ONTRAS – VNG Gastransport GmbH. Jde o první společný plně integrovaný kontrakt v Evropě. Současně společnost NET4GAS získala předběžné dohody o realizaci tohoto produktu s dalšími partnery. Společnost se aktivně účastnila činnosti sdružení evropských přepravců plynu ENTOSG, které ve spolupráci s Evropskou komisí a sdružením regulátorů ACER připravuje pravidla jednotného evropského trhu s plynem.

### 3.4 Komunikační aktivity

Rok 2010 byl z pohledu interní i externí komunikace nejnáročnějším v historii společnosti. V souvislosti s implementací nové evropské legislativy došlo již na začátku roku k celkovému osamostatnění všech komunikačních aktivit od skupiny RWE v ČR. Prioritou externí komunikace se vedle tradiční podpory obchodních cílů stalo vytvoření adekvátního povědomí o nové značce a jejích aktivitách. Důraz byl přitom kladen na profilování NET4GAS jako spolehlivého, bezpečného a transparentního partnera. Nejvýznamnějšími nástroji komunikace se zaměstnanci se staly nový firemní časopis N4G INFO a intranet.

V návaznosti na plnění opatření tzv. třetího energetického balíčku Evropské komise společnost změnila svou obchodní firmu i logo. Od 4. března 2010 společnost podniká pod novou obchodní firmou NET4GAS, s.r.o. V této souvislosti bylo nutné změnit i celý firemní design.

### 3.5 Sponzoringové aktivity

Společnost NET4GAS si je vědoma své společenské odpovědnosti, a proto rozvíjí a každoročně prohlubuje koncepci sponzoringu a firemního dárcovství. V roce 2010 podpořila více než 90 subjektů – občanských sdružení, nadací, obecně prospěšných společností, příspěvkových organizací, obcí či měst. Pomoc směřovala zejména do oblasti ochrany přírody a životního prostředí, dále do rozvoje regionů, podpory dětí a mládeže a podpory handicapovaných osob a seniorů.

#### NET4GAS Blíž přírodě

Oblast podnikání společnosti NET4GAS s otázkou ochrany přírody a životního prostředí úzce souvisí a od toho se odvíjí i dlouhodobá sponzoringová strategie realizovaná v rámci programu NET4GAS Blíž přírodě. I v roce 2010 se společnost zase o kousek více přiblížila přírodě. Společně s Českým svazem ochránců přírody (ČSOP), jehož je generálním partnerem od roku 2007, zrekonstruovala a otevřela veřejnosti dalších osm přírodně cenných lokalit (celkem již 39), a to přírodní rezervaci Choryňský mokřad (okres Vsetín), Naučnou stezku Vodní svět v Lesné (okres Tachov), lokalitu Poustka v Pozořicích (okres Brno) a Skalka v beskydských Kuncicích (okres Frýdek-Místek), Naučnou stezku Sudslavický okruh ve Vimperku (okres Prachatice), Žákova hora v Cikháji (okres Žďár nad Sázavou), Mojžíšův pramen – Císařský kámen (okres Liberec) a konečně Semanínskou stezku v okrese Ústí

nad Orlicí. Sdružení DAPHNE – Institut aplikované ekologie za podpory společnosti pokračovalo v projektu Revitalizace rašelinišť v Krušných horách, jehož cílem je obnovení původních ekosystémů rašelinišť jako významného prvku krušnohorské přírody, a to v lokalitách Cínovecký hřbet, U jezera a Velké tetřeví tokaniště. V rámci programu NET4GAS Blíž přírodě společnost v roce 2010 podpořila i další projekty, jako např. Sdružení Tereza, kterému se stala hlavním partnerem, Společnost Renata a projekt pro děti Jak chránit přírodu, činnost dětského národopisného sboru Slováček či výstavbu Krušnohorského lidového domu v Lesné.

Informace o otevřených lokalitách i dalších přírodních zajímavostech představuje společnost veřejnosti na internetových stránkách [www.blizprirode.cz](http://www.blizprirode.cz).

#### Ostatní programy

Jako dobrý souseď považuje společnost za svou povinnost přispívat též k rozvoji lokalit, v nichž působí. Trvale udržitelný rozvoj, který je jedním z hlavních cílů společnosti, se neobejde bez kvalitního vzdělání a výchovy našich nejmladších generací. Pomoc byla směřována tudíž i do této oblasti. A pomoc těm, kteří se bez pomoci druhých neobejdou, tedy handicapovaní a senioři, byla též v roce 2010 významnou součástí filantropie společnosti.

### 3.6 Lidské zdroje

K 31. prosinci 2010 měla společnost 526 zaměstnanců, což je o 27 více než k 31. prosinci 2009. Celkem 41 zaměstnanců bylo přijato z důvodů nárůstu činnosti, které byly dříve nakupovány u ostatních společností skupiny RWE v České republice a které jsou dnes vykonávány vlastními silami. Se 14 zaměstnanci byl



rozvázán pracovní poměr z důvodu jejich odchodu do předčasného důchodu.

Průměrný věk zaměstnanců společnosti v roce 2010 byl 46,7 let a v posledních letech se neustále snižuje.

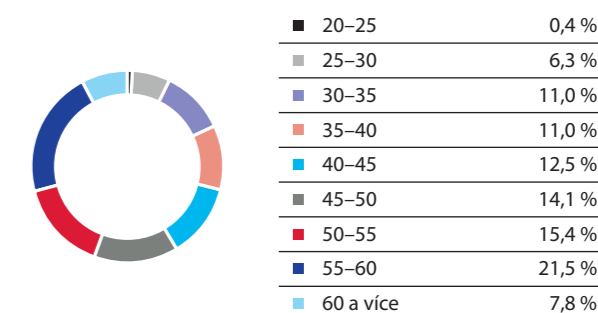
#### Sociální politika

Ve společnosti NET4GAS pracují zaměstnanci podle podmínek kolektivní smlouvy platné pro léta 2010 a 2011.

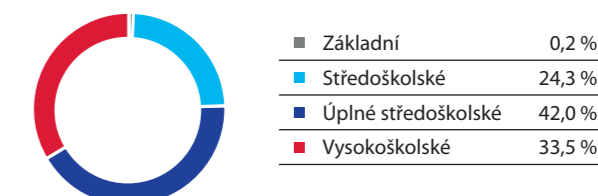
#### Odborná příprava a rozvoj zaměstnanců

V roce 2010 investovala společnost do odborné přípravy svých zaměstnanců 3,36 % objemu mzdových prostředků roku 2010 ve více než 1 100 vzdělávacích akcích. Průměrné výdaje na vzdělávání jednoho zaměstnance činily 18 500 Kč.

#### Věková struktura zaměstnanců k 31. prosinci 2010



#### Kvalifikační struktura zaměstnanců k 31. prosinci 2010



### 3.7 Ochrana životního prostředí a bezpečnost práce

Ochrana životního prostředí patří k prioritám společnosti a je chápána nejen jako plnění zákonných požadavků, ale především jako otázka společenské odpovědnosti k dodavatelům, obchodním partnerům, zaměstnancům a všem ostatním zainteresovaným stranám. Vedením společnosti byla v roce 2010 přijata aktualizace „Politiky životního prostředí“. Ochrana životního prostředí je zahrnuta do všech procesů i rozhodování společnosti. Všichni zaměstnanci v rámci svých odpovědností a pravomocí vytvářejí podmínky pro zachování životního prostředí a přijímají opatření k prevenci rizik za účelem jejich odstranění a omezení.

Společnost stanovuje cíle a cílové hodnoty pro oblast ochrany životního prostředí, a tyto jsou pravidelně přezkoumávány a hodnoceny.

NET4GAS podporuje výměnu informací a otevřený dialog se všemi zainteresovanými stranami. Neustále zvyšuje povědomí svých zaměstnanců o životním prostředí, vzdělává je a školí je tak, aby měli odpovídající znalosti platných právních předpisů včetně řídicí dokumentace společnosti. Díky tomu jsou tak zaměstnanci poučeni o dopadech jejich činností, které mohou ovlivnit výstupy společnosti, které mohou mít vliv na životní prostředí.

Společnost se zavázala zavést, udržovat a neustále zlepšovat systém environmentálního managementu podle normy ISO 14001.

#### Plnění zákonných opatření v oblasti BOZP a ochrany životního prostředí

Zájmem společnosti je maximální ohleduplnost k životnímu prostředí. Intenzivní pozornost věnuje i opat-



řením v oblastech ochrany ovzduší, emisí skleníkových plynů, odpadového a vodního hospodářství, nakládání s chemickými látkami a chemickými přípravky.

Standardy společnosti NET4GAS jdou v různých oblastech dokonce nad rámec platné legislativy. Určené provozy mají preventivně zpracovány havarijní plány pro případ havárie stanovené obecně závaznými právními předpisy. Havarijní připravenosti na všech provozech společnosti zajišťujeme prevenci závažných havárií. Kompresní stanice byly po celý rok 2010 provozovány v souladu s vydanými integrovanými povoleními.

Splněna byla i platná legislativa dotýkající se problematiky společnosti v oblasti skleníkových plynů a byla řádně vykázána spotřeba povolenek oxidu uhličitého všech kompresních stanic. Příslušné orgány konstatovaly plný soulad s právními normami a neuplatnily žádné sankce.

Mezi hlavní priority společnosti NET4GAS patří také bezpečnost a ochrana zdraví při práci. Společnost svými bezpečnostními zásadami a dosavadní vynikající provozní činností prokazuje, že v této oblasti patří mezi světovou špičku. Ve společnosti je zavedena řada programů, které aktivně přispívají ke zvyšování povědomí zaměstnanců a bezpečnosti práce – např. pochůzky zaměřené na bezpečné chování, stejně tak se provádí aktualizace postupů zaměřených na preventivní a efektivní využití pracovního prostředí. Bezpečnostní zásady a směrnice společnosti NET4GAS se též vztahují na její dodavatele.

### 3.8 Následné události

Změny ve složení členů dozorčí rady jsou popsány v kapitole č. 2 této výroční zprávy. Po rozvahovém dni nedošlo k žádným jiným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

# 4

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA



## Účetní závěrka

### 4.1 Účetní závěrka

ROZVAHA K 31. PROSINCI 2010  
(v celých tisících Kč)

	31. 12. 2010			31. 12. 2009
	Brutto	Korekce	Netto	Netto
<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>73 822 075</b>	<b>- 11 002 515</b>	<b>62 819 560</b>	<b>62 036 450</b>
<b>B. Dlouhodobý majetek</b>	<b>59 055 301</b>	<b>- 11 002 366</b>	<b>48 052 935</b>	<b>49 522 057</b>
<b>B. I. Dlouhodobý nehmotný majetek</b>	<b>285 866</b>	<b>- 146 787</b>	<b>139 079</b>	<b>94 608</b>
B. I. 1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	74 842	- 46 978	27 864	33 378
2. Software	129 013	- 96 711	32 302	26 203
3. Ocenitelná práva	5 630	- 3 098	2 532	1 444
4. Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	58 248		58 248	24 750
5. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	18 133		18 133	8 833
<b>B. II. Dlouhodobý hmotný majetek</b>	<b>58 767 435</b>	<b>- 10 855 579</b>	<b>47 911 856</b>	<b>49 427 449</b>
B. II. 1. Pozemky	176 928		176 928	172 225
2. Stavby	52 878 560	- 8 583 497	44 295 063	45 852 717
3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	5 098 892	- 2 272 082	2 826 810	3 033 434
4. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	597		597	601
5. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	594 535		594 535	368 472
6. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	17 923		17 923	
<b>B. III. Dlouhodobý finanční majetek</b>	<b>2 000</b>		<b>2 000</b>	
B. III. 1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	2 000		2 000	
<b>C. Oběžná aktiva</b>	<b>14 731 767</b>	<b>- 149</b>	<b>14 731 618</b>	<b>12 473 941</b>
<b>C. I. Zásoby</b>	<b>32 178</b>		<b>32 178</b>	<b>43 278</b>
C. I. 1. Materiál	32 178		32 178	43 278
<b>C. III. Krátkodobé pohledávky</b>	<b>14 643 382</b>	<b>- 149</b>	<b>14 643 233</b>	<b>12 429 287</b>
C. III. 1. Pohledávky z obchodních vztahů	262 577	- 149	262 428	327 985
2. Pohledávky – ovládající a řídicí osoba	13 772 303		13 772 303	11 446 836
3. Stát – daňové pohledávky	1 874		1 874	143 012
4. Krátkodobé poskytnuté zálohy	11 455		11 455	25 184
5. Dohadné účty aktivní	539 668		539 668	381 425
6. Jiné pohledávky	55 505		55 505	104 845
<b>C. IV. Krátkodobý finanční majetek</b>	<b>56 207</b>		<b>56 207</b>	<b>1 376</b>
C. IV. 1. Peníze	2		2	375
2. Účty v bankách	56 205		56 205	1 001
<b>D. I. Časové rozlišení</b>	<b>35 007</b>		<b>35 007</b>	<b>40 452</b>
D. I. 1. Náklady příštích období	15 669		15 669	1 227
2. Příjmy příštích období	19 338		19 338	39 225



**ROZVAHA K 31. PROSINCI 2010 – POKRAČOVÁNÍ**  
 (v celých tisících Kč)

	31. 12. 2010	31. 12. 2009
<b>PASIVA CELKEM</b>	<b>62 819 560</b>	<b>62 036 450</b>
<b>A. Vlastní kapitál</b>	<b>53 121 877</b>	<b>52 510 171</b>
<b>A. I. Základní kapitál</b>	<b>46 792 965</b>	<b>46 792 965</b>
1. Základní kapitál	46 792 965	46 792 965
<b>A. II. Kapitálové fondy</b>	<b>28 732</b>	<b>28 732</b>
A. II. 1. Ostatní kapitálové fondy	28 732	28 732
<b>A. III. Rezervní fondy a ostatní fondy ze zisku</b>	<b>1 274 014</b>	<b>1 041 673</b>
A. III. 1. Zákonný rezervní fond	1 274 014	1 041 673
<b>A. V. Výsledek hospodaření běžného účetního období</b>	<b>5 026 166</b>	<b>4 646 801</b>
<b>B. Cizí zdroje</b>	<b>9 681 413</b>	<b>9 526 279</b>
<b>B. I. Rezervy</b>	<b>321 756</b>	<b>269 088</b>
B. II. 1. Ostatní rezervy	321 756	269 088
<b>B. II. Dlouhodobé závazky</b>	<b>7 981 365</b>	<b>8 239 784</b>
B. II. 1. Závazky z obchodních vztahů	3 461	2 543
2. Jiné závazky	0	200
3. Odložený daňový závazek	7 977 904	8 237 041
<b>B. III. Krátkodobé závazky</b>	<b>1 378 292</b>	<b>1 017 407</b>
B. III. 1. Závazky z obchodních vztahů	494 534	306 743
2. Závazky k zaměstnancům	22 218	20 585
3. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	12 773	10 293
4. Stát – daňové závazky a dotace	177 624	107 792
5. Krátkodobé přijaté zálohy	407 569	384 709
6. Dohadné účty pasivní	190 420	92 814
7. Jiné závazky	73 154	94 471
<b>C. I. Časové rozlišení</b>	<b>16 270</b>	<b>0</b>
C. I. 1. Výdaje příštích období	11 500	0
2. Výnosy příštích období	4 770	0



**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY**  
 (v celých tisících Kč)

		Skutečnost v účetním období	
		2010	2009
II.	Výkony	10 298 125	9 958 875
II.	1. Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	10 260 848	9 931 715
	2. Aktivace	37 277	27 160
B.	Výkonová spotřeba	1 518 764	1 384 507
B.	1. Spotřeba materiálu a energie	153 245	137 188
B.	2. Služby	1 365 519	1 247 319
<b>+</b>	<b>Přidaná hodnota</b>	<b>8 779 361</b>	<b>8 574 368</b>
C.	Osobní náklady	430 978	411 367
C.	1. Mzdové náklady	305 478	303 063
C.	2. Odměny členům orgánů společnosti a družstva	140	270
C.	3. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	105 677	90 844
C.	4. Sociální náklady	19 683	17 190
D.	Daně a poplatky	25 646	28 068
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	2 240 648	2 457 968
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	12 928	50 145
III.	1. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	12 890	49 369
	2. Tržby z prodeje materiálu	38	776
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	27 474	48 470
F.	1. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	27 474	39 940
	2. Prodaný materiál		8 530
G.	Zvýšení (+) / snížení (-) rezerv a opravných položek v provozní oblasti	48 732	198 664
IV.	Ostatní provozní výnosy	32 940	52 646
H.	Ostatní provozní náklady	70 576	93 867
<b>*</b>	<b>Provozní výsledek hospodaření</b>	<b>5 981 175</b>	<b>5 438 755</b>
IX.	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	290 669	501 811
L.	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	232 352	377 421
X.	Výnosové úroky	187 437	305 443
N.	Nákladové úroky	98	74
XI.	Ostatní finanční výnosy	139 781	379 376
O.	Ostatní finanční náklady	162 220	423 304

**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY – POKRAČOVÁNÍ**  
 (v celých tisících Kč)

		Skutečnost v účetním období	
		2010	2009
<b>*</b>	<b>Finanční výsledek hospodaření</b>	<b>223 217</b>	<b>385 831</b>
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	1 178 226	1 177 785
Q.	1. – splatná	1 437 363	1 511 327
	2. – odložená	- 259 137	- 333 542
<b>**</b>	<b>Výsledek hospodaření za běžnou činnost</b>	<b>5 026 166</b>	<b>4 646 801</b>
<b>***</b>	<b>Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)</b>	<b>5 026 166</b>	<b>4 646 801</b>
	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>6 204 392</b>	<b>5 824 586</b>

**PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU**

rok končící 31. prosince 2010

	Základní kapitál	Zákonný rezervní fond	Nerozdělený zisk	Ostatní kapitálové fondy	Celkem
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
<b>Zůstatek k 1. lednu 2009</b>	<b>46 792 965</b>	<b>816 261</b>	<b>4 508 233</b>	<b>28 732</b>	<b>52 146 191</b>
Příděl do rezervního fondu	0	225 412	- 225 412	0	0
Vyplacené podíly na zisku	0	0	- 4 282 821	0	- 4 282 821
Výsledek hospodaření za účetní období	0	0	4 646 801	0	4 646 801
<b>Zůstatek k 31. prosinci 2009</b>	<b>46 792 965</b>	<b>1 041 673</b>	<b>4 646 801</b>	<b>28 732</b>	<b>52 510 171</b>
Příděl do rezervního fondu	0	232 341	- 232 341	0	0
Vyplacené podíly na zisku	0	0	- 4 414 460	0	- 4 414 460
Výsledek hospodaření za účetní období	0	0	5 026 166	0	5 026 166
<b>Zůstatek k 31. prosinci 2010</b>	<b>46 792 965</b>	<b>1 274 014</b>	<b>5 026 166</b>	<b>28 732</b>	<b>53 121 877</b>

**PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH**

rok končící 31. prosince 2010

PENĚŽNÍ TOKY Z PROVOZNÍ ČINNOSTI		2010	2009
		tis. Kč	tis. Kč
<b>Účetní zisk z běžné činnosti před zdaněním</b>		<b>6 204 392</b>	<b>5 824 586</b>
<b>A.1</b>	<b>Úpravy o nepeněžní operace:</b>		
A.1.1	Odpisy stálých aktiv	2 240 648	2 457 968
A.1.2	Změna stavu opravných položek a rezerv	48 732	198 664
A.1.3	Zisk (-) / ztráta (+) z prodeje stálých aktiv	14 584	- 9 429
A.1.4	Vyúčtované výnosové a nákladové úroky	- 187 339	- 305 369
A.1.5	Změna reálné hodnoty finančních derivátů	<b>37 239</b>	<b>- 123 851</b>
<b>A*</b>	<b>Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu</b>	<b>8 358 256</b>	<b>8 042 569</b>
<b>A.2</b>	<b>Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu:</b>		
A.2.1	Změna stavu pohledávek a přechodných účtů aktiv	- 1 513 299	- 815 420
A.2.2	Změna stavu krátkodobých závazků a přechodných účtů pasiv	224 958	- 380 689
A.2.3	Změna stavu zásob	<b>11 100</b>	<b>6 628</b>
<b>A**</b>	<b>Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním</b>	<b>7 081 015</b>	<b>6 853 088</b>
A.3	Úroky vyplacené	- 98	- 74
A.4	Úroky přijaté	207 324	275 023
A.5	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	- 1 296 225	- 1 737 884
<b>A***</b>	<b>Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>	<b>5 992 016</b>	<b>5 390 153</b>
<b>PENĚŽNÍ TOKY Z INVESTIČNÍ ČINNOSTI</b>		<b>2010</b>	<b>2009</b>
		tis. Kč	tis. Kč
B.1	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	- 624 866	- 438 029
B.2	Příjmy z prodeje stálých aktiv	12 890	49 369
<b>B***</b>	<b>Čistý peněžní tok z investiční činnosti</b>	<b>- 611 976</b>	<b>- 388 660</b>
<b>PENĚŽNÍ TOKY Z FINANČNÍ ČINNOSTI</b>		<b>2010</b>	<b>2009</b>
		tis. Kč	tis. Kč
C.1	Změna stavu dlouhodobých a krátkodobých závazků a pohledávek	718	- 2 313
<b>C.2</b>	<b>Změna stavu vlastního kapitálu:</b>		
C.2.1	Vyplacené podíly na zisku	- 4 414 460	- 4 282 821
<b>C***</b>	<b>Čistý peněžní tok z finanční činnosti</b>	<b>- 4 413 742</b>	<b>- 4 285 134</b>
<b>Čisté zvýšení peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b>		<b>966 298</b>	<b>716 359</b>
<b>Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na počátku roku</b>		<b>4 112 212</b>	<b>3 395 853</b>
<b>Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci roku</b>		<b>5 078 510</b>	<b>4 112 212</b>

## 4.2 Příloha účetní závěrky

### ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2010

#### 1. VŠEOBECNÉ INFORMACE

NET4GAS, s.r.o. (dále „Společnost“) byla zapsána do obchodního rejstříku dne 29. června 2005 a její sídlo je v Praze 4-Nuslích, Na Hřebenech II 1718/8, Česká republika. Hlavním předmětem podnikání Společnosti je přeprava zemního plynu podle zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů. IČ Společnosti je 272 60 364.

V roce 2010 došlo ke změně názvu Společnosti z RWE Transgas Net, s.r.o. na NET4GAS, s.r.o. Změna byla zapsána do obchodního rejstříku dne 4. března 2010.

Seznam jednatelů k 31. prosinci 2010 byl následující:

	Funkce	Den vzniku funkce
Thomas Kleefuss	jednatel	1. ledna 2006
Ing. Jan Nehoda	jednatel	1. ledna 2006

Složení dozorčí rady k 31. prosinci 2010 bylo následující:

	Funkce	Den vzniku funkce
Martin Friedrich Herrmann	místopředseda	16. ledna 2007 (členem od 22. 12. 2006)
Dr. Jürgen Gröner	člen	4. února 2010
Dr. Martin Muhr	člen	23. prosince 2010
Šárka Vojíková	člen	22. prosince 2006
Ing. Jan Zaplatílek	člen	22. prosince 2006

V průběhu roku 2010 došlo ve složení orgánů Společnosti k několika personálním změnám: ke dni 3. února 2010 ukončili působení v dozorčí radě Dr. Joachim Schneider a Andreas Böwing. Ke dni 4. února 2010 se stali členy dozorčí rady Dr. Jürgen Gröner a Dr. Ulrich Jobs. Ke dni 13. srpna 2010 ukončil působení v dozorčí radě Dirk Simons a ke dni 14. srpna 2010 se stal

členem dozorčí rady Společnosti Dominik Asam. Dne 15. prosince 2010 ukončili působení v dozorčí radě Dr. Ulrich Jobs a Dominik Asam. S účinností od 23. prosince 2010 se novým členem dozorčí rady stal Dr. Martin Muhr. Dne 3. února 2011 se členem dozorčí rady stal Andreas Böwing. Funkce předsedy dozorčí rady nebyla k 31. prosinci 2010 obsazena.

Společnost je členěna následujícím způsobem: Nejvyšším orgánem Společnosti je valná hromada. Statutárním orgánem, který řídí činnost Společnosti a jedná jejím jménem, jsou jednatelé. Dozorčí rada je kontrolním orgánem Společnosti.

Správa Společnosti se člení do dvou resortů s následujícími názvy: Capacity & Finance a Asset Management. Tyto resorty jsou řízeny příslušnými jednatelem.

#### 2. ÚČETNÍ POSTUPY

##### a) Základní zásady zpracování účetní závěrky

Účetní závěrka je sestavena v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a je sestavena v historických cenách kromě níže uvedených případů. Deriváty a cenné papíry (mimo podílů v ovládaných a řízených osobách nebo v účetních jednotkách pod podstatným vlivem) jsou vykázány v reálné hodnotě.

##### b) Dlouhodobý nehmotný majetek

Nehmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 60 000 Kč za položku, je považován za dlouhodobý nehmotný majetek.

Nakoupený nehmotný majetek je vykázán v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení a náklady s jeho pořízením související. Veškeré výdaje na výzkum jsou účtovány do nákladů. Výdaje na vývoj, jehož výsledky jsou určeny k obchodování, jsou aktivovány jako nehmotný majetek a vykázány v pořizovací ceně či v hodnotě budoucích ekonomických užitků, je-li

nižší. Všechny ostatní výdaje na vývoj jsou účtovány do nákladů průběžně při jejich vzniku.

Dlouhodobý nehmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané životnosti následujícím způsobem (pokud není ve smlouvě nebo licenčním ujednání uvedeno kratší, resp. delší období):

Software	3 roky
Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	6 let

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého nehmotného majetku aktualizován na základě očekávané doby životnosti.

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky. Zpětně získatelná částka je stanovena na základě očekávaných budoucích peněžních toků generovaných daným aktivem.

Technické zhodnocení dlouhodobého nehmotného majetku přesahující 40 000 Kč za rok je aktivováno.

Emisní povolenky Společnost účtuje v rámci ostatního dlouhodobého nehmotného majetku. Emisní povolenky přidělené Národním alokačním plánem jsou zaúčtovány na účet ostatního dlouhodobého nehmotného majetku proti účtové skupině zúčtování daní a dotací, k datu jejich připsání na účet v registru emisních povolenek v České republice.

Přidělené emisní povolenky jsou oceňovány reprodukční pořizovací cenou.

Závazek z emisních povolenek je rozpouštěn do „Ostatních provozních výnosů“ ve věcné a časové souvislosti s náklady.

Účtování spotřeby emisních povolenek je prováděno k rozvahovému dni na základě odborného odhadu skutečných emisí CO<sub>2</sub> za dané období proti účtům ostatních provozních nákladů. Pro účtování úbytku emisních povolenek používá Společnost metodu FIFO. O prodeji emisních povolenek je účtováno v rámci provozních výnosů ve výši prodejní ceny.

Pokud zůstatková hodnota emisních povolenek přesahuje jejich odhadovanou zpětně získatelnou částku, pak je k těmto emisním povolenkám tvořena opravná položka.

##### c) Dlouhodobý hmotný majetek

Hmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 10 000 Kč za položku, je považován za dlouhodobý hmotný majetek.

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek je prvotně vykázán v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení a náklady s jeho pořízením související. Dlouhodobý hmotný majetek vytvořený vlastní činností se oceňuje vlastními náklady.

Dlouhodobý hmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti následujícím způsobem:

Budovy a stavby	45–70 let
Stroje a zařízení	4–40 let
Inventář	4–8 let
Motorová vozidla	5–8 let

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého hmotného majetku aktualizován na základě očekávané doby životnosti.

Dlouhodobý hmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena je vyšší než 10 000 Kč a nižší než 40 000 Kč za položku, je odepiso-

ván metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané životnosti.

Náklady na opravy a údržbu dlouhodobého hmotného majetku se účtují přímo do nákladů. Technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku přesahující 40 000 Kč za rok je aktivováno.

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky. Zpětně získatelná částka je stanovena na základě očekávaných budoucích peněžních toků generovaných daným aktivem.

#### d) Dotace

Společnost účtuje o dotacích v okamžiku jejich přijetí, popř. v okamžiku, kdy je naprosto nezpochybnitelné, že dotace bude přijata, např. při přijetí dokumentu o schválení platby dotace.

#### e) Podíly v ovládaných a řízených osobách

Podíly v ovládaných a řízených osobách představují majetkové účasti v podnicích, které jsou ovládané nebo řízené Společností (dále též „dceřiná společnost“).

Podíly v dceřiných společnostech jsou oceněny pořizovací cenou zohledňující případné snížení hodnoty.

#### f) Zásoby

Zásoby materiálu představují převážně zásoby náhradních dílů pro plynovodní soustavu. Nakoupené zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou sníženou o opravnou položku. Pořizovací cena zahrnuje veškeré náklady související s pořízením těchto zásob (zejména dopravné, clo atd.). Pro úbytky nakoupených zásob užívá Společnost metodu váženého průměru.

#### g) Pohledávky

Pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o opravnou položku k pochybným pohledáv-

kám. Opravná položka k pochybným pohledávkám je vytvořena na základě věkové struktury pohledávek a individuálního posouzení bonity dlužníků. Společnost nevytváří opravné položky k pohledávkám za spřízněnými stranami.

#### h) Peníze a peněžní ekvivalenty

Peněžní prostředky jsou peníze v hotovosti včetně cenin a peněžních prostředků na účtu včetně přečerpání běžného nebo kontokorentního účtu.

Peněžními ekvivalenty se rozumí krátkodobý likvidní finanční majetek, který je snadno a pohotově směnitelný za předem známou částku peněžních prostředků a u tohoto majetku se nepředpokládají významné změny hodnoty v čase. Za peněžní ekvivalenty jsou považovány peněžní úložky s nejvýše tříměsíční výpovědní lhůtou a likvidní dluhové cenné papíry k obchodování na veřejném trhu.

V rámci skupiny Společnost využívá tzv. Cash-pooling. Pohledávka, resp. závazek, vzniklá(y) z titulu Cash-poolingu je vykazován(a) v rámci přehledu o peněžních tocích jako součást položky Peníze a peněžní ekvivalenty, pokud je splatná(y) do tří měsíců po skončení účetního období.

#### i) Přepočet cizích měn

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány fixním kurzem určeným Společností vždy k 1. dni měsíce. Zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kurzem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

#### j) Finanční deriváty

Finanční deriváty včetně měnových obchodů, futures na úrokovou míru, FRA, měnových a úrokových swapů, měnových a úrokových opcí a ostatní finanční deriváty

jsou nejprve zachyceny v rozvaze v pořizovací ceně a následně přečteny na reálnou hodnotu. Reálné hodnoty jsou odvozeny z tržních cen a z modelů diskontovaných peněžních toků nebo modelů pro oceňování opcí. Všechny deriváty jsou vykazovány v položce Jiné pohledávky, mají-li pozitivní reálnou hodnotu, nebo v položce Jiné závazky, je-li jejich reálná hodnota pro Společnost záporná.

Změny reálné hodnoty finančních derivátů k obchodování jsou součástí čistého zisku nebo ztráty z finančních operací.

#### k) Výnosy

Společnost vykazuje jako vlastní výkony tržby za tranzitní a vnitrostátní přepravu plynu přes území České republiky. Tržby jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

#### l) Rezervy

Společnost tvoří rezervy na krytí svých závazků nebo výdajů, u nichž je pravděpodobné, že nastanou, je znám jejich účel, avšak není přesně známa jejich výše, nebo časový rozvrh úhrady. Rezervy však nejsou tvořeny na běžné provozní výdaje nebo na výdaje přímo související s budoucími příjmy. Společnost dále vytváří daňové rezervy na významné budoucí opravy dlouhodobého majetku v souladu se zákonem o rezervách.

Společnost vykazuje v rezervách nesplacený závazek z titulu daně z příjmů proti daňovému nákladu. Pokud zálohy na daň z příjmů převyšují odhadovanou splatnou daň k datu účetní závěrky, příslušný rozdíl je vykázán jako krátkodobá pohledávka.

#### m) Zaměstnanecké požitky

K financování státního důchodového pojištění hradí Společnost pravidelné odvody do státního rozpočtu. Společnost také poskytuje svým zaměstnancům penzijní připojištění prostřednictvím příspěvků do nezávislých penzijních fondů.

#### n) Odložená daň

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou. Odložená daňová pohledávka je zaúčtována, pokud je pravděpodobné, že ji bude možné daňově uplatnit v budoucnosti.

#### o) Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný nebo rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tyto strany mají rozhodující vliv;
- členové statutárních, dozorčích a řídicích orgánů Společnosti nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv;
- dceřiné společnosti.

Významné transakce a zůstatky se spřízněnými stranami jsou uvedeny v poznámkách 13 a 14.

#### p) Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem představujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

### 3. DLOUHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETEK

#### Požizovací cena

	1. ledna 2010	Přírůstky	Přeúčtování	Vyřazení	31. prosince 2010
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	70 848	0	4 582	- 588	74 842
Software	128 788	0	23 784	- 23 559	129 013
Ocenitelná práva	3 888	0	1 742	0	5 630
Nedokončený majetek	8 833	39 408	- 30 108	0	18 133
Emisní povolenky	24 750	69 609	0	- 36 111	58 248
<b>Celkem</b>	<b>237 107</b>	<b>109 017</b>	<b>0</b>	<b>- 60 258</b>	<b>285 866</b>

V roce 2010 Společnost nenakupovala ani neprodávala žádné emisní povolenky.

#### Oprávky a zůstatková hodnota

	1. ledna 2010	Přírůstky	Vyřazení	31. prosince 2010
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	- 37 470	- 9 940	432	- 46 978
Software	- 102 585	- 17 406	23 280	- 96 711
Ocenitelná práva	- 2 444	- 654	0	- 3 098
<b>Celkem</b>	<b>- 142 499</b>	<b>- 28 000</b>	<b>23 712</b>	<b>- 146 787</b>
<b>Zůstatková hodnota</b>	<b>94 608</b>			<b>139 079</b>

#### Požizovací cena

	1. ledna 2009	Přírůstky	Přeúčtování	Vyřazení	31. prosince 2009
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	82 150	0	9 172	- 20 474	70 848
Software	147 841	0	10 978	- 30 031	128 788
Ocenitelná práva	4 461	0	0	- 573	3 888
Nedokončený majetek	8 233	20 750	- 20 150	0	8 833
Emisní povolenky	27 171	52 282	0	- 54 703	24 750
Poskytnuté zálohy	0	3 094	- 3 094	0	0
<b>Celkem</b>	<b>269 856</b>	<b>76 126</b>	<b>- 3 094</b>	<b>- 105 781</b>	<b>237 107</b>

V roce 2009 Společnost nenakupovala ani neprodávala žádné emisní povolenky.

#### Oprávky a zůstatková hodnota

	1. ledna 2009	Přírůstky	Vyřazení	31. prosince 2009
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	- 42 972	- 8 983	14 485	- 37 470
Software	- 100 804	- 24 337	22 556	- 102 585
Ocenitelná práva	- 1 997	- 651	204	- 2 444
<b>Celkem</b>	<b>- 145 773</b>	<b>- 33 971</b>	<b>37 245</b>	<b>- 142 499</b>
<b>Zůstatková hodnota</b>	<b>124 083</b>			<b>94 608</b>

### 4. DLOUHODOBÝ HDMOTNÝ MAJETEK

#### Požizovací cena

	1. ledna 2010	Přírůstky	Přeúčtování	Vyřazení	31. prosince 2010
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Pozemky	172 225	0	8 256	- 3 553	176 928
Stavby	52 899 862	0	190 535	- 211 837	52 878 560
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	5 140 489	0	277 274	- 318 871	5 098 892
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	601	0	0	- 4	597
Nedokončený majetek	368 472	702 128	- 476 065	0	594 535
Poskytnuté zálohy	0	89 039	0	- 71 116	17 923
<b>Celkem</b>	<b>58 581 649</b>	<b>791 167</b>	<b>0</b>	<b>- 605 381</b>	<b>58 767 435</b>

#### Oprávky, opravná položka a zůstatková hodnota

	1. ledna 2010	Přírůstky	Vyřazení	31. prosince 2010
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Stavby	- 7 033 795	- 1 721 269	180 867	- 8 574 197
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	- 2 107 055	- 483 618	318 591	- 2 272 082
Opravná položka ke stavbám	- 13 350	- 9 300	13 350	- 9 300
<b>Celkem</b>	<b>- 9 154 200</b>	<b>- 2 214 187</b>	<b>512 808</b>	<b>- 10 855 579</b>
<b>Zůstatková hodnota</b>	<b>49 427 449</b>			<b>47 911 856</b>

#### Požizovací cena

	1. ledna 2009	Přírůstky	Přeúčtování	Vyřazení	31. prosince 2009
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Pozemky	125 618	0	49 570	- 2 963	172 225
Stavby	52 892 691	0	19 203	- 12 032	52 899 862
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	5 120 130	0	68 799	- 48 440	5 140 489
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	1 139	0	0	- 538	601
Nedokončený majetek	120 888	385 156	- 137 572	0	368 472
Poskytnuté zálohy	0	1 470	0	- 1 470	0
<b>Celkem</b>	<b>58 260 466</b>	<b>386 626</b>	<b>0</b>	<b>- 65 443</b>	<b>58 581 649</b>

#### Oprávky, opravná položka a zůstatková hodnota

	1. ledna 2009	Přírůstky	Vyřazení	31. prosince 2009
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Stavby	- 5 239 072	- 1 796 550	1 827	- 7 033 795
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	- 1 515 584	- 626 004	34 533	- 2 107 055
Opravná položka ke stavbám	- 14 500	0	1 150	- 13 350
<b>Celkem</b>	<b>- 6 769 156</b>	<b>- 2 422 554</b>	<b>37 510</b>	<b>- 9 154 200</b>
<b>Zůstatková hodnota</b>	<b>51 491 310</b>			<b>49 427 449</b>

## 5. PODÍLY V OVLÁDAJÍCÍCH A ŘÍZENÝCH OSOBÁCH

Ke dni 27. října 2010 byla na základě notářského zápisu založena společnost BRAWA, a.s. se sídlem Rubešova 162/8, Praha 2-Vinohrady. Na základě usnesení Městského soudu v Praze byla společnost zapsána do obchodního rejstříku vedeného u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 16622. Usnesení nabylo právní moci dne 10. listopadu 2010. Jediným akcionářem je NET4GAS, s.r.o. Základní kapitál činí 2 000 tis. Kč a byl k 10. listopadu 2010 100% splacen.

	Počet akcií	Nominální hodnota	Pořizovací cena	Účetní hodnota	Podíl na základním kapitálu
			tis. Kč	tis. Kč	%
Tuzemská					
BRAWA, a.s.	2 000	1 000 Kč	2 000	2 000	100

## 6. POHLEDÁVKY

		31. prosince 2010	31. prosince 2009
		tis. Kč	tis. Kč
Pohledávky z obchodních vztahů	– do splatnosti	262 306	327 833
	– po splatnosti	271	188
		262 577	328 021
Jiné pohledávky	– do splatnosti	13 841 137	11 719 877
Dohadné účty aktivní		539 668	381 425
Opravné položky na pochybné pohledávky		- 149	- 36
<b>Zústatková hodnota krátkodobých pohledávek</b>		<b>14 643 233</b>	<b>12 429 287</b>

Nezaplacené pohledávky z obchodních vztahů nejsou zajištěny a žádná z nich nemá splatnost delší než 5 let.

Jiné pohledávky k 31. prosinci 2010 zahrnují především pohledávky z Cash-poolingu vůči společnosti RWE Transgas, a.s. (viz poznámka 14 Transakce se spřízněnými stranami) ve výši 13 772 303 tis. Kč (z nichž 8 750 000 tis. Kč jsou se splatností delší než tři měsíce) a pohledávky z finančních derivátů ve výši 49 654 tis. Kč.

## 7. VLASTNÍ KAPITÁL

Společnost je 100% vlastněna společností RWE Transgas, a.s., zapsanou v České republice a mateřská společnost celé skupiny je společnost RWE Aktiengesellschaft, zapsaná ve Spolkové republice Německo.

Zákonný rezervní fond je tvořen ze zisku Společnosti podle zákona a nelze jej rozdělit mezi společníky, ale lze jej použít výhradně k úhradě ztrát.

Dne 17. března 2010 schválil jediný společník účetní závěrku Společnosti za rok 2009 a rozhodl o rozdělení zisku ve výši 4 646 801 tis. Kč.

## 8. REZERVY

	Daň z příjmů	Ostatní	Celkem
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
<b>Počáteční zůstatek k 1. lednu 2009</b>	<b>83 547</b>	<b>69 310</b>	<b>152 857</b>
Tvorba rezerv	0	221 443	221 443
Zrušení rezerv	0	- 1 146	- 1 146
Použití rezerv	- 83 547	- 20 519	- 104 066
<b>Konečný zůstatek k 31. prosinci 2009</b>	<b>0</b>	<b>269 088</b>	<b>269 088</b>
Tvorba rezerv	0	187 282	187 282
Zrušení rezerv	0	- 36 986	- 36 986
Použití rezerv	0	- 97 628	- 97 628
<b>Konečný zůstatek k 31. prosinci 2010</b>	<b>0</b>	<b>321 756</b>	<b>321 756</b>

Výpočet daně z příjmů a odložené daně je uveden v poznámce 11 Daň z příjmů.

Ostatní rezervy zahrnují zejména rezervy na restrukturalizaci, rezervu na zaměstnanecké požitky a rezervu na podílový opční program.

## 9. ZÁVAZKY

		31. prosince 2010	31. prosince 2009
		tis. Kč	tis. Kč
Závazky z obchodních vztahů	– do splatnosti	494 534	306 743
Krátkodobé přijaté zálohy		407 569	384 709
Ostatní závazky	– do splatnosti	285 769	233 141
Dohadné účty pasivní		190 420	92 814
<b>Krátkodobé závazky celkem</b>		<b>1 378 292</b>	<b>1 017 407</b>
Závazky z obchodních vztahů		3 461	2 543
Jiné závazky		0	200
Odložený daňový závazek*		7 977 904	8 237 041
<b>Dlouhodobé závazky celkem</b>		<b>7 981 365</b>	<b>8 239 784</b>
<b>Krátkodobé a dlouhodobé závazky celkem</b>		<b>9 359 657</b>	<b>9 257 191</b>

\* viz. poznámka 11 Daň z příjmů

Krátkodobé přijaté zálohy představují přijaté zálohy za přepravu plynu. Ostatní krátkodobé závazky k 31. prosinci 2010 zahrnují především závazky z finančních derivátů ve výši 42 066 tis. Kč, přijaté dotace Evropské komise na základě jejího rozhodnutí o poskytnutí finanční pomoci v oblasti nařízení (ES) č. 663/2009 pro propojení elektrizačních a plynárenských soustav. Finanční pomoc ve výši 27 633 tis. Kč na Akce č. EEPR-2009-INTg-RF-CZ-01 – SI2.568090 / SI2.568097 / SI2.568099 / SI2.568101 / SI2.568105 / SI2.568107 a finanční pomoc ve výši 43 616 tis. Kč na Akce č. EEPR-2009-INTg-RF-CZ-02 – SI2.564516; EEPR-2009-INTg-RF-CZ-PL – SI2.567654 / SI2.567657 / SI2.567662. Dále ostatní závazky ve výši 172 454 tis. Kč.

Společnost nemá k 31. prosinci 2010 a 2009 žádné závazky po splatnosti.

Společnost nemá žádné závazky po splatnosti ze sociálního nebo zdravotního pojištění ani žádné jiné závazky po splatnosti k finančním úřadům či jiným státním institucím.

Výše uvedené závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti a nemají splatnost delší než 5 let.

K datu sestavení účetní závěrky Společnost evidovala na účtu zúčtování daní a dotací zůstatek ve výši 53 478 tis. Kč (v roce 2009: 24 751 tis. Kč), který představuje emisní povolenky nespoteřované k tomuto datu.

## 10. FINANČNÍ DERIVÁTY

Reálná hodnota finančních derivátů je vykázána v položce „Jiné pohledávky“, pokud je pro Společnost kladná, nebo v položce „Jiné závazky“, pokud je záporná:

Deriváty určené k obchodování

	31. prosince 2010			31. prosince 2009		
	Reálná hodnota		Nominální hodnota	Reálná hodnota		Nominální hodnota
	Kladná	Záporná		Kladná	Záporná	
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Měnové forwardy	43 349	- 39 789	- 2 037 259	104 780	- 59 953	- 5 662 892
Měnové swapy	6 305	- 2 277	- 260 393	0	0	0

Nominální hodnota představuje netto vyjádření celkového objemu uzavřených transakcí. Nominální hodnoty derivátů byly převedeny do CZK kurzy ČNB k 31. prosinci 2010.

Změna reálné hodnoty derivátů a související zisky a ztráty z finančních operací:

	2010	2009
	tis. Kč	tis. Kč
Změna reálné hodnoty derivátů	58 317	124 390
Zisky z forwardových nástrojů	77 467	299 184
Ztráty z forwardových nástrojů	- 84 500	- 322 346
Zisky ze swapových operací	0	0
Ztráty ze swapových operací	- 2 843	0
<b>Celkem</b>	<b>48 441</b>	<b>101 228</b>

Změna reálné hodnoty derivátů k obchodování je vykázána ve výkazu zisku a ztráty.

Společnost má finanční deriváty, které slouží v souladu se strategií řízení rizik Společnosti jako efektivní zajišťovací nástroj, ale nelze pro ně podle českých účetních předpisů použít zajišťovací účetnictví, protože nesplňují kritéria pro zajišťovací účetnictví. Tyto deriváty jsou proto vykázány ve výše uvedené tabulce jako deriváty určené k obchodování.

## 11. DAŇ Z PŘÍJMŮ

Daňový náklad zahrnuje:

	2010	2009
	tis. Kč	tis. Kč
Splatnou daň	1 443 886	1 510 960
Odloženou daň	- 259 137	- 333 542
Úpravu daňového nákladu předchozího období podle skutečně podaného daňového přiznání	- 6 523	367
<b>Celkem daňový náklad</b>	<b>1 178 226</b>	<b>1 177 785</b>

Splatná daň byla vypočítána následovně:

	2010	2009
	tis. Kč	tis. Kč
Zisk před zdaněním	6 204 392	5 824 586
Nezdanitelné výnosy	- 42 525	- 7 722
Rozdíly mezi účetními a daňovými odpisy	1 301 620	1 482 441
Neodčitatelné náklady	142 298	272 670
Dary	- 6 383	- 16 783
<b>Daňový základ</b>	<b>7 599 402</b>	<b>7 555 192</b>
<b>Sazba daně z příjmů</b>	<b>19%</b>	<b>20%</b>
Daň z příjmů právnických osob	1 443 886	1 511 038
Sleva na dani	0	- 78
<b>Splatná daň</b>	<b>1 443 886</b>	<b>1 510 960</b>

Odložená daň byla je vypočtena sazbou daně ve výši 19 % (daňová sazba pro roky 2010 a následující).

Odloženou daňovou pohledávku (+) / závazek (-) lze analyzovat následovně:

	31. prosince 2010	31. prosince 2009
	tis. Kč	tis. Kč
<b>Odložený daňový závazek z titulu:</b>		
Rozdíl mezi účetní a daňovou zůstatkovou hodnotou dlouhodobého majetku	- 8 039 038	- 8 287 301
<b>Odložená daňová pohledávka z titulu:</b>		
Ostatní rezervy a opravné položky	61 134	50 260
<b>Čistý odložený daňový závazek</b>	<b>- 7 977 904</b>	<b>- 8 237 041</b>



## 12. ČLENĚNÍ VÝNOSŮ PODLE ODVĚTVÍ

Výnosy z provozní činnosti:

			2010	2009
			tis. Kč	tis. Kč
Přeprava	– tranzitní	– zahraničí	7 792 139	7 319 909
	– vnitrostátní	– tuzemsko	2 407 376	2 505 574
Jiné			61 333	106 232
<b>Výkony celkem</b>			<b>10 260 848</b>	<b>9 931 715</b>
Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu			12 928	50 145
Ostatní provozní výnosy			32 940	52 646
<b>Celkem</b>			<b>10 306 716</b>	<b>10 034 504</b>

## 13. ZAMĚŠTNANCI

Počet zaměstnanců	2010	2009
Počet členů statutárních orgánů, kteří jsou zaměstnanci	1	1
Průměrný přepočtený počet ostatních členů vedení	8	6
Průměrný přepočtený počet ostatních zaměstnanců	510	495
<b>Celkem</b>	<b>519</b>	<b>502</b>

V roce 2010 a 2009 nebyl žádný zaměstnanec Společnosti členem dozorčí rady.

Vedení Společnosti zahrnuje jednatele, ostatní ředitele a vedoucí zaměstnance, kteří jsou jim přímo podřízeni.

	Vedení	Ostatní	Celkem
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
<b>2010</b>			
Mzdové náklady a odměny	23 992	281 486	305 478
Odměny členům orgánů Společnosti	140	0	140
Náklady na sociální zabezpečení	5 157	100 520	105 677
Ostatní sociální náklady	212	19 471	19 683
<b>Celkem</b>	<b>29 501</b>	<b>401 477</b>	<b>430 978</b>
<b>2009</b>			
Mzdové náklady a odměny	26 550	276 513	303 063
Odměny členům orgánů Společnosti	270	0	270
Náklady na sociální zabezpečení	3 056	87 788	90 844
Ostatní sociální náklady	146	17 044	17 190
<b>Celkem</b>	<b>30 022</b>	<b>381 345</b>	<b>411 367</b>

Ostatní transakce s vedením Společnosti a členy statutárního orgánu jsou popsány v poznámce 14

Transakce se spřízněnými stranami.

## 14. TRANSAKCE SE SPŘÍZNĚNÝMI STRANAMI

Se společností RWE Transgas, a.s. byla dne 29. června 2006 uzavřena smlouva o převodu zisku a ztráty. Touto smlouvou se Společnost zavazuje každoročně převádět ve prospěch svého společníka svůj zisk po provedení přidělu do rezervního fondu. Společník je povinen uhradit hospodářskou ztrátu Společnosti, která nemůže být uhrazena z rezervního fondu nebo jiných disponibilních zdrojů Společnosti.

Společnost se podílela na těchto transakcích se spřízněnými stranami:

	2010	2009
	tis. Kč	tis. Kč
<b>Nákup:</b>		
RWE Transgas, a.s. (služby)	637 564	650 823
RWE Interní služby, s.r.o. (služby)	218 011	238 872
RWE Aktiengesellschaft (finanční majetek, služby)	330 165	704 063
RWE Plynoprojekt, s.r.o. (služby, majetek)	56 623	44 842
Ostatní společnosti skupiny RWE	6 711	53 254
<b>Nákup celkem</b>	<b>1 249 074</b>	<b>1 691 854</b>
<b>Prodej:</b>		
<b>Přeprava (tranzitní a vnitrostátní):</b>		
RWE Transgas, a.s.	8 016 764	8 075 307
Regionální distribuční společnosti skupiny RWE	1 340 884	0
Regionální plynárenské společnosti skupiny RWE	0	1 047 933
<b>Prodej celkem</b>	<b>9 357 648</b>	<b>9 123 240</b>
<b>Ostatní prodeje:</b>		
RWE Transgas, a.s. (služby, úroky)	164 575	305 747
RWE Aktiengesellschaft (finanční majetek)	368 137	800 996
RWE Gas Storage, s.r.o. (služby, majetek)	29 127	97 758
Ostatní společnosti skupiny RWE	9 609	12 498
<b>Ostatní prodeje celkem</b>	<b>571 448</b>	<b>1 216 999</b>

Všechny transakce byly uzavřeny za běžných tržních podmínek.

Společnost vykazovala tyto zůstatky se spřízněnými stranami:

	31. prosince 2010	31. prosince 2009
	tis. Kč	tis. Kč
<b>Pohledávky z obchodního styku:</b>		
RWE Transgas, a.s.	250 453	313 142
Ostatní společnosti skupiny RWE	1 132	1 158
<b>Pohledávky z obchodního styku celkem</b>	<b>251 585</b>	<b>314 300</b>
<b>Poskytnuté zálohy:</b>		
RWE Plynoprojekt, s.r.o.	0	15 600
Ostatní společnosti skupiny RWE	976	474
<b>Poskytnuté zálohy celkem</b>	<b>976</b>	<b>16 074</b>
<b>Nevyfakturované dodávky aktivní:</b>		
RWE Transgas, a.s.	311 740	272 604
RWE Gas Storage, s.r.o.	3 006	0
Ostatní společnosti skupiny RWE	151 430	86 213
<b>Nevyfakturované dodávky aktivní celkem</b>	<b>466 176</b>	<b>358 817</b>
<b>Ostatní pohledávky (z derivátů):</b>		
RWE Aktiengesellschaft	49 654	104 780
<b>Pohledávky z Cash-poolingu:</b>		
RWE Transgas, a.s.	13 772 303	11 446 835
<b>Pohledávky celkem</b>	<b>14 540 694</b>	<b>12 240 806</b>
	31. prosince 2010	31. prosince 2009
	tis. Kč	tis. Kč
<b>Závazky z obchodního styku:</b>		
RWE Transgas, a.s.	144 053	123 027
RWE Gas Storage, s.r.o.	1	40 041
RWE Interní služby, s.r.o.	39 432	20 661
Ostatní společnosti skupiny RWE	6 109	21 255
<b>Závazky z obchodního styku celkem</b>	<b>189 595</b>	<b>204 984</b>
<b>Přijaté zálohy:</b>		
RWE Transgas, a.s.	188 570	233 379
Ostatní společnosti skupiny RWE	133 938	86 213
<b>Přijaté zálohy celkem</b>	<b>322 508</b>	<b>319 592</b>
<b>Nevyfakturované dodávky pasivní:</b>		
RWE Transgas, a.s.	0	58 818
RWE Interní služby, s.r.o.	25 210	3 970
Ostatní společnosti skupiny RWE	362	466
<b>Nevyfakturované dodávky pasivní celkem</b>	<b>25 572</b>	<b>63 254</b>
<b>Ostatní závazky (z derivátů):</b>		
RWE Aktiengesellschaft	42 066	59 953
<b>Závazky celkem</b>	<b>579 741</b>	<b>647 783</b>

Pohledávky a závazky z Cash-poolingu jsou úročeny tržními úrokovými sazbami. Pohledávky a závazky z obchodních styků vznikly za podmínek obvyklých v běžném obchodním styku.

Členům vedení Společnosti jsou k dispozici služební vozidla s pořizovací hodnotou v celkové výši 11 356 tis. Kč (2009: 9 565 tis. Kč).

Zahraničním členům vedení Společnosti bylo hrazeno nájemné služebních bytů, které v roce 2010 činilo 1 588 tis. Kč (2009: 1 626 tis. Kč).

Vedoucím zaměstnancům byl vytvořen podílový opční program, na který byla v roce 2010 vytvořena rezerva ve výši 5 936 tis. Kč (2009: 6 440 tis. Kč).

Kromě výše uvedeného nebylo v průběhu roku 2010 a 2009 společníkovi, členům statutárních a dozorčích orgánů a řídicím zaměstnancům poskytnuto žádné další plnění, ani v peněžní ani v naturální formě.

## 15. ODMĚNA AUDITORSKÉ SPOLEČNOSTI

Informace o odměně auditorské společnosti PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. jsou uvedeny v příloze konsolidované účetní závěrky konečné mateřské společnosti.

## 16. SMLUVNÍ ZÁVAZKY

Společnost má k 31. prosinci 2010 smluvně zajištěné budoucí investiční závazky v celkové výši 4 553 354 tis. Kč zejména v souvislosti s výstavbou plynovodu Gazela (31. prosince 2009: 11 168 tis. Kč).

## 17. POTENCIÁLNÍ ZÁVAZKY

Společnost má k 31. prosinci 2010 vystavené záruky ve výši 38 673 tis. Kč.

Vedení Společnosti si není vědomo žádných jiných významných potenciálních závazků Společnosti k 31. prosinci 2010.

## 18. PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

Peníze a peněžní ekvivalenty uvedené v přehledu o peněžních tocích zahrnují:

	31. prosince 2010	31. prosince 2009
	tis. Kč	tis. Kč
Pokladní hotovost, peněžní ekvivalenty a peníze na cestě	2	375
Účty v bankách	56 205	1 001
Pohledávka z Cash-poolingu	<b>5 022 303</b>	<b>4 110 836</b>
<b>Peníze a peněžní ekvivalenty</b>	<b>5 078 510</b>	<b>4 112 212</b>

## 19. NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

Změna ve složení členů dozorčí rady je popsána v poznámce 1 Všeobecné informace.

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným jiným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

10. února 2011



Thomas Kleefuss  
jednatel



Ing. Jan Nehoda  
jednatel





# 5

ZPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDITORA



## Zprávy nezávislého auditora

### 5.1 Zpráva auditora k účetní závěrce

#### ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA SPOLEČNÍKOVI SPOLEČNOSTI NET4GAS, S.R.O.

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti NET4GAS, s.r.o., identifikační číslo 272 60 364, se sídlem Na Hřebenech II 1718/8, Praha 4-Nusle (dále „Společnost“), tj. rozvahu k 31. prosinci 2010, výkaz zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu a přehled o peněžních tocích za rok 2010 a přílohu, včetně popisu podstatných účetních pravidel (dále „účetní závěrka“).

#### Odpovědnost statutárního orgánu Společnosti za účetní závěrku

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takové vnitřní kontroly, které považuje za nezbytné pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

#### Úloha auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedení auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech platným v České republice, Mezinárodními standardy auditu a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, Česká republika  
Tel.: +420 251 151 111, fax: +420 251 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.

(c) 2011 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. Všechna práva vyhrazena. „PwC“ je značka, pod níž členské společnosti PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) podnikají a poskytují své služby. Společně tvoří světovou síť společností PwC. Každá společnost je samostatným právním subjektem a jednotlivé společnosti nezastupují síť PwCIL ani žádnou jinou členskou společnost. PwCIL neposkytuje žádné služby klientům. PwCIL neodpovídá za jednání či opomenutí jednotlivých společností sítě PwC, ani nemůže kontrolovat výkon jejich profesionální činnosti či je jakýmkoli způsobem ovlivňovat.



#### SPOLEČNÍK SPOLEČNOSTI NET4GAS, S.R.O. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

#### Úloha auditora (pokračování)

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a informacích uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizika významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor zohledňuje vnitřní kontroly relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních pravidel, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

#### Výrok

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Společnosti k 31. prosinci 2010, jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.

10. února 2011

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
zastoupená partnerem

Ing. Tomáš Bašta  
statutární auditor, oprávnění č. 1966



## 5.2 Zpráva auditora k výroční zprávě a zprávě o vztazích mezi propojenými osobami

### ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA SPOLEČNÍKOVI SPOLEČNOSTI NET4GAS, S.R.O.

Ověřili jsme účetní závěrku společnosti NET4GAS, s.r.o., identifikační číslo 27260364, se sídlem Na Hřebe-  
nech II 1718/8, Praha 4-Nusle (dále „Společnost“) za rok končící 31. prosince 2010, uvedenou ve výroční  
zprávě na stranách 29–50, ke které jsme dne 10. února 2011 vydali výrok uvedený na stranách 54–55.

#### Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme soulad ostatních informací obsažených ve výroční zprávě Společnosti za rok končící  
31. prosince 2010 s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy odpovídá statutární  
orgán Společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční  
zprávy s účetní závěrkou.

#### Úloha auditora

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními standardy auditu a související aplikační doložkou  
Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést ověření  
tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že ostatní informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují  
skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech  
v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený  
podklad pro vyjádření našeho výroku.

#### Výrok

Podle našeho názoru jsou ostatní informace uvedené ve výroční zprávě Společnosti za rok končící  
31. prosince 2010 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, Česká republika  
Tel.: +420 251 151 111, fax: +420 251 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637  
a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.

(c) 2011 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. Všechna práva vyhrazena. „PwC“ je značka, pod níž členské společnosti PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) podnikají  
a poskytují své služby. Společně tvoří světovou síť společností PwC. Každá společnost je samostatným právním subjektem a jednotlivé společnosti nezastupují síť PwCIL ani žádnou jinou  
členskou společnost. PwCIL neposkytuje žádné služby klientům. PwCIL neodpovídá za jednání či opomenutí jednotlivých společností sítě PwC, ani nemůže kontrolovat výkon jejich profes-  
ionální činnosti či je jakýmkoli způsobem ovlivňovat.



### SPOLEČNÍK SPOLEČNOSTI NET4GAS, S.R.O. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

#### Zpráva o ověření zprávy o vztazích

Dále jsme provedli prověrku přiložené zprávy o vztazích mezi Společností a její ovládající osobou  
a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za rok končící  
31. prosince 2010 (dále „Zpráva“). Za úplnost a správnost Zprávy odpovídá statutární orgán  
Společnosti. Naší úlohou je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této Zprávě.

#### Rozsah ověření

Ověření jsme provedli v souladu s Auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky.  
V souladu s tímto standardem jsme povinni naplánovat a provést prověrku s cílem získat omezenou  
jistotu, že Zpráva neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dota-  
zování zaměstnanců Společnosti, na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření  
věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprovádě-  
li, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

#### Závěr

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti v údajích uvedených  
ve Zprávě sestavené v souladu s požadavky §66a obchodního zákoníku.

11. dubna 2011

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
zastoupená partnerem

Ing. Tomáš Bašta  
statutární auditor, oprávnění č. 1966

# 6

ZPRÁVA SPOLEČNOSTI O VZTAZÍCH  
MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI  
K 31. PROSINCI 2010

## Zpráva Společnosti o vztazích mezi propojenými osobami k 31. prosinci 2010

Vzhledem k tomu, že společnost NET4GAS, s.r.o. (dále jen „Společnost“), neuzavřela coby ovládaná osoba ovládací smlouvu, která by byla účinná v roce 2010, zpracovala Společnost v souladu s § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, tuto zprávu o vztazích mezi Společností a ovládajícími osobami a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnými ovládajícími osobami (dále jen „propojené osoby“) za rok 2010, pokud jsou tyto propojené osoby Společnosti známy. Zpráva je nedílnou součástí výroční zprávy Společnosti za rok 2010 a společníci Společnosti mají možnost se s ní seznámit ve stejné lhůtě a za stejných podmínek jako s účetní závěrkou.

### 1. Ovládající osoby

V celém uplynulém účetním období byla Společnost ovládána následujícími osobami:

#### a) přímo

RWE Transgas, a.s., se sídlem Limuzská 12/3135, Praha 10, PSČ 100 98, IČ 26460815, která byla jediným společníkem Společnosti.

#### b) nepřímo

RWE Gas International B.V., se sídlem Diamantlaan 15, 2132 WV Hoofddorp, Nizozemské království, která byla jediným akcionářem společnosti RWE Transgas, a.s. a RWE Aktiengesellschaft (dále jen „RWE AG“), se sídlem Opernplatz 1, 45128 Essen, Spolková republika Německo, která byla jediným společníkem společnosti RWE Gas International B.V.

### 2. Další propojené osoby

Společnost požádala výše uvedené ovládající osoby o zaslání seznamu ostatních osob, které byly v posledním účetním období ovládány stejnými ovládajícími osobami. Na základě sdělení ovládajících osob a ostatních dostupných informací vyhotovila Společnost tuto zprávu. Schéma propojení a ovládání společností v rámci relevantní linie koncernu RWE k 31. prosinci 2010 je uvedeno na třetí straně obálky této výroční zprávy.

### 3. Smlouvy uzavřené mezi Společností a propojenými osobami, plnění a protiplnění poskytnutá a přijatá

V posledním účetním období byly mezi Společností a propojenými osobami uzavřeny smlouvy uvedené v příloze č. 1. Plněním těchto smluv i smluv uzavřených v minulých účetních obdobích nevznikla Společnosti žádná újma. Z tohoto důvodu nebylo zapotřebí zajišťovat úhrady újmy nebo uzavírat smlouvy o jejich úhradě. Hodnota plnění a protiplnění v účetním období mezi propojenými osobami je uvedena v poznámce 14 přílohy k účetní závěrce k 31. prosinci 2010.

### 4. Jiné právní úkony učiněné v zájmu propojených osob

Ke dni 27. října 2010 byla na základě notářského zápisu založena společnost BRAWA, a.s. se sídlem Rubešova 162/8, Praha 2–Vinohrady. Na základě usnesení Městského soudu v Praze byla společnost zapsána do obchodního rejstříku vedeného u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 16622. Usnesení nabylo právní moci dne 10. listopadu 2010. Jediným akcionářem je NET4GAS, s.r.o. Základní kapitál činí 2 000 tis. Kč a byl k 10. listopadu 2010 100% splacen. V posledním účetním období neučinila společnost v zájmu propojených osob žádné další jiné právní úkony.

### 5. Opatření přijatá či uskutečněná v zájmu nebo na popud propojených osob

V posledním účetním období Společnost nepřijala, resp. neuskutečnila, žádná opatření v zájmu nebo na popud propojených osob.

### 6. Neexistence újmy

Společnosti v posledním účetním období nevznikla žádná újma ze smluv s propojenými osobami, z jiných právních úkonů učiněných v zájmu propojených osob ani z opatření uskutečněných v zájmu nebo na popud propojených osob, jejichž uzavření nebo přijetí se uskutečnilo v posledním či předcházejících účetních obdobích.

### 7. Důvěrnost informací

V této zprávě nejsou uváděny údaje, které jsou předmětem obchodního tajemství Společnosti.

### 8. Závěr

Tato zpráva byla jednatelem společnosti schválena dne 3. března 2011 a byla předložena k přezkoumání dozorčí radě a auditorovi Společnosti, který ověřuje účetní závěrku ve smyslu zvláštního zákona.

V Praze dne 17. března 2011



Thomas Kleefuss  
jednatel



Ing. Jan Nehoda  
jednatel



Příloha č. 1:  
**Smlouvy uzavřené mezi společnostmi  
a propojenými osobami v posledním účetním období**

Smluvní strana	Smluvní typ/předmět smlouvy	Počet smluv
BRAWA, a.s.	Smlouva o uzavření budoucí smlouvy o vkladu části podniku	1
Jihomoravská plynárenská, a.s.	Dodatek č. 2 ke Smlouvě o sdružených službách dodávky plynu	1
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o sdružených službách dodávky plynu	1
RWE Energie, a.s.	Smlouva o sdružených službách dodávky plynu	1
RWE GasNet, s.r.o.	Smlouva o přepravě plynu	1
	Smlouva o připojení k přepravní soustavě	1
	Smlouva o budoucí kupní smlouvě a o souhlasu se zřízením stavby	1
	Kupní smlouva	1
	Objednávky	3
RWE Gas Storage, s.r.o.	Smlouva o připojení k přepravní soustavě	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti dispečerských služeb	1
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti dispečerských služeb	1
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o zajištění servisních a technických činností na PZP	1
	Dodatek č. 4 ke Smlouvě o zajištění servisních a technických činností na PZP	1
	Dodatek č. 1 ke smlouvě o prodeji zemního plynu (2010)	1
	Smlouva o prodeji zemního plynu (2010) II	1
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o prodeji zemního plynu (2010) II	1
	Dodatek č. 2 ke Smlouvě o prodeji zemního plynu (2010) II	1
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	1
	Dodatek č. 2 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	1
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	1
	Smlouva o zřízení věcného břemene	1
RWE Interní služby, s.r.o.	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti nákupu a logistiky	1
	Dodatek č. 4 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti facility	1
	Dodatek č. 5 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti facility	1
	Dodatek č. 6 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti facility	1
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o službách v oblasti informačních technologií	1
	Dodatek č. 4 ke Smlouvě o službách v oblasti informačních technologií	1
	Dodatek č. 5 ke Smlouvě o službách v oblasti informačních technologií	1

Smluvní strana	Smluvní typ/předmět smlouvy	Počet smluv
RWE Interní služby, s.r.o.	Dodatek č. 2 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti péče o vozový park	1
	Dodatek č. 4 ke Smlouvě o poskytování služeb pronájmu, logistiky a zúčtování mobilních telefonů a IP telefonů	1
	Dohoda o postoupení práv a převzetí povinností	2
	Kupní smlouva	1
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	1
	Dodatek č. 4 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	1
	Dodatek č. 1 Smlouvy o poskytování služeb elektronických komunikací	1
	Objednávky	1
RWE Plynoprojekt, s.r.o.	Smlouva o dílo	2
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo	1
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	1
	Land Permission + Building Permission Design Contract	1
	Objednávky	9
RWE Transgas, a.s.	Smlouva o tranzitní přepravě plynu	3
	Rámcová smlouva o přepravě plynu	2
	Smlouva o poskytnutí wheelingu	10
	Smlouva o prodeji zemního plynu	1
	Smlouva o službě flexibility pro rok 2011	1
	Dodatek č. 3 to the Natural Gas Sale and Purchase Contract	1
	Dodatek č. 4 to the Natural Gas Sale and Purchase Contract	1
	Kupní smlouva	5
	Dohoda o ukončení Smlouvy o zajištění závodního stravování	1
	Dodatek č. 4 ke Smlouvě o nájmu nebytový prostor	1
	Dodatek č. 5 ke Smlouvě o nájmu nebytový prostor	1
	Dohoda o ukončení smlouvy o poskytování služeb v oblasti Interního auditu	1
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o pronájmu bytu	1
	Dohoda o ukončení Smlouvy o poskytování služeb v oblasti ArGUS consulting	1
	Dohoda o ukončení Smlouvy o poskytování služeb v oblasti Bezpečnosti a ochrany	1
RWE Zákaznické služby, s.r.o.	Smlouva o poskytování služeb v oblasti Call Centra	1

Příloha č. 1 (pokračování):  
**Smlouvy uzavřené mezi společností  
a propojenými osobami v posledním účetním období**

Smluvní strana	Smluvní typ/předmět smlouvy	Počet smluv
Jihomoravská plynárenská, a.s.	Smlouva o sdružení – Operativní leasing	1
JMP Net, s.r.o.		
RWE Distribuční služby, s.r.o.		
RWE Energie, a.s.		
RWE GasNet, s.r.o.		
RWE Gas Storage, s.r.o.		
RWE Interní služby, s.r.o.		
RWE Key Account CZ, s.r.o.		
RWE Plynoprojekt, s.r.o.		
RWE Transgas, a.s.		
RWE Zákaznické služby, s.r.o.		
Severomoravská plynárenská, a.s.		
SMP Net, s.r.o.		
Východočeská plynárenská, a.s.		
VČP Net, s.r.o.		
RWE IT Czech s.r.o.		
Jihomoravská plynárenská, a.s.	Smlouva o postoupení práv a povinností – poskytování služeb v oblasti ArGUS consultingu	1
RWE Transgas, a.s.		
RWE Key Account CZ, s.r.o.	Smlouva o postoupení práv a povinností – poskytování služeb v oblasti ArGUS consultingu	1
RWE Transgas, a.s.		
RWE Plynoprojekt, s.r.o.	Smlouva o postoupení práv a povinností – poskytování služeb v oblasti ArGUS consultingu	1
RWE Transgas, a.s.		
RWE Distribuční služby, s.r.o.	Smlouva o postoupení práv a povinností – poskytování služeb v oblasti ArGUS consultingu	1
RWE Transgas, a.s.		
RWE Transgas, a.s.	Smlouva o postoupení práv a povinností – poskytování služeb v oblasti ArGUS consultingu	1
RWE Gas Storage, s.r.o.		



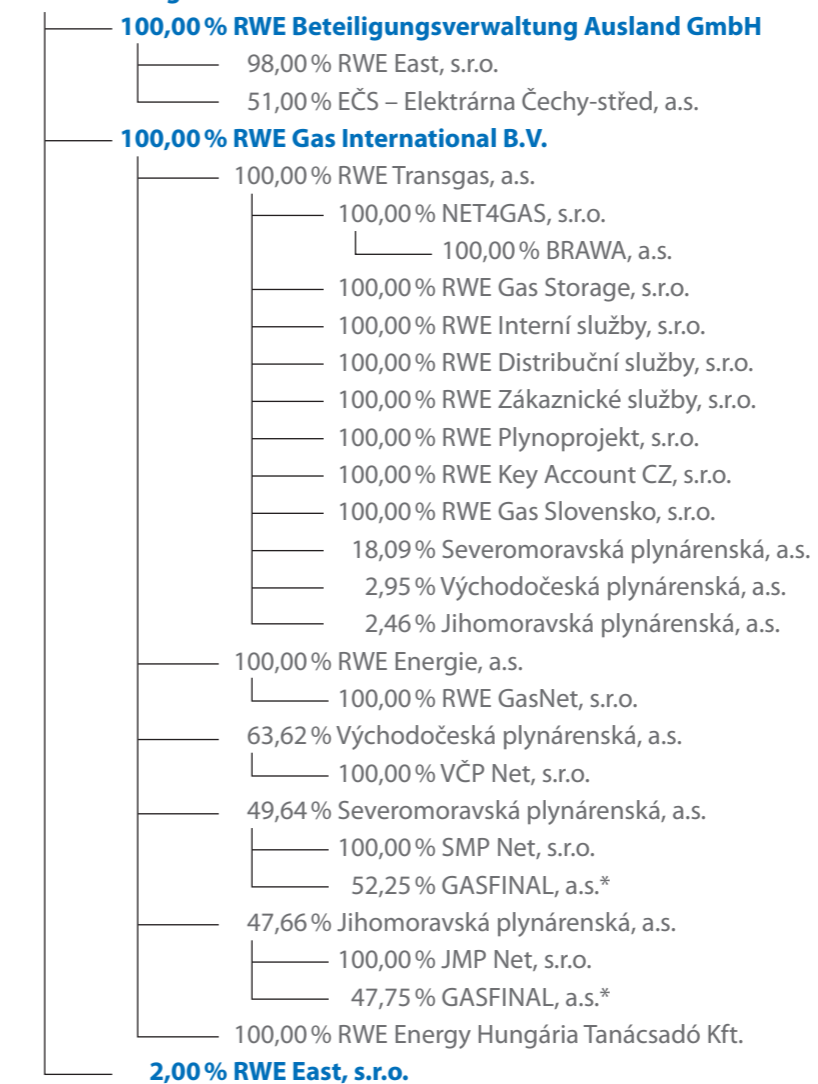


SCHÉMA PROPOJENÍ A OVLÁDÁNÍ  
SPOLEČNOSTÍ V RÁMCI RELEVANTNÍ LINIE  
KONCERNU RWE K 31. PROSINCI 2010



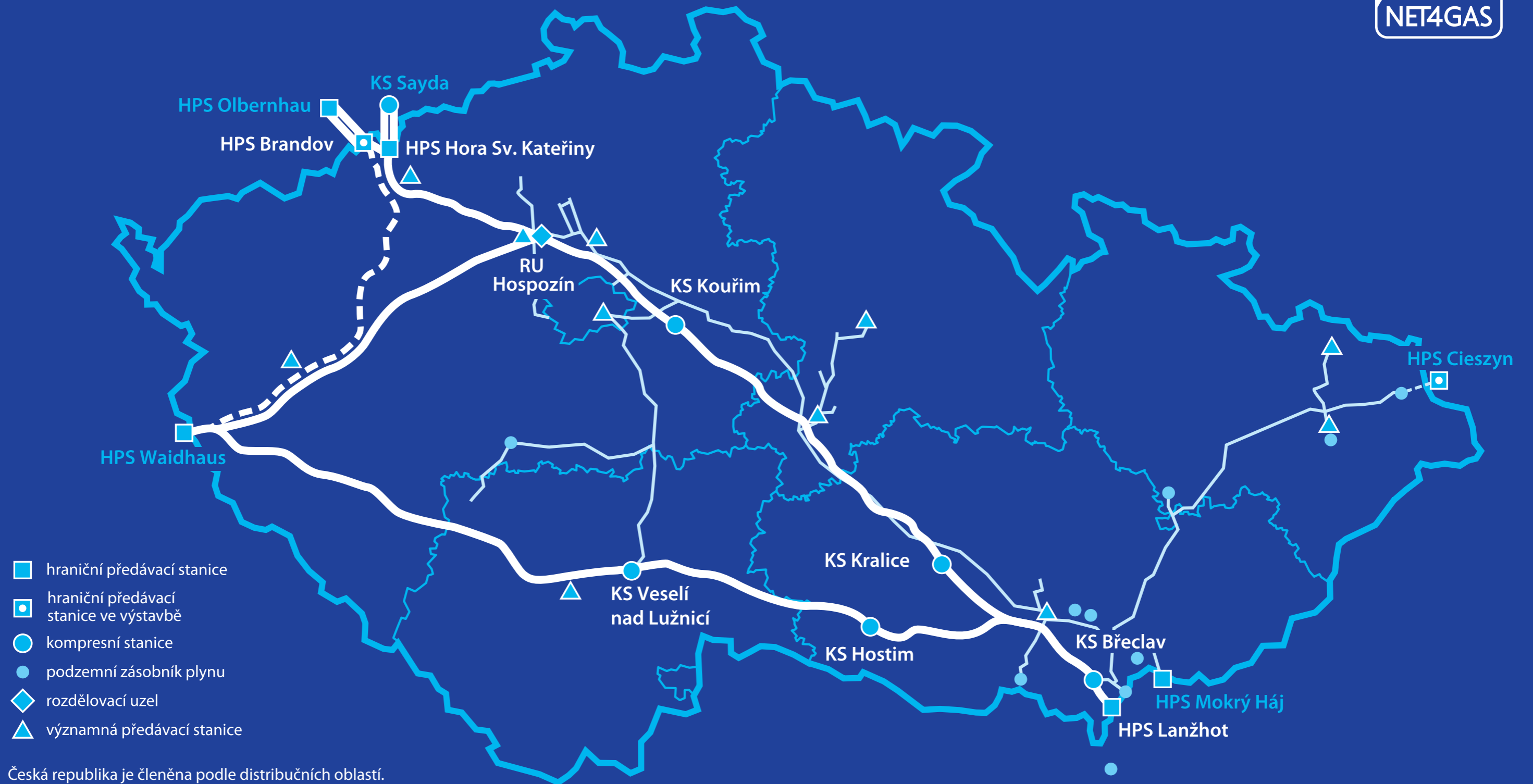
## Schéma propojení a ovládání společností v rámci relevantní linie koncernu RWE k 31. prosinci 2010

### RWE Aktiengesellschaft



\* Společnost od 1. ledna 2011 vstoupila do likvidace

# Plynárenská soustava NET4GAS





### Vysvětlivky použitých zkratek

ITO – Nezávislý správce přepravní soustavy/Independent Transmission Operator

HPS – Hraniční předávací stanice

KS – Kompresní stanice

PZP – Podzemní zásobník plynu

ČMI – Český metrologický institut

LBL – Propoj Lanžhot–Baumgarten/Lanžhot–Baumgarten Leitung

ENTSO G – Evropská síť provozovatelů přepravních soustav zemního plynu/European Network of Transmission System Operators for Gas

ACER – Agentura pro spolupráci energetických regulátorů/Agency for the Cooperation of Energy Regulators

MŽP – Ministerstvo životního prostředí

OBA – Dohoda o operačním vyrovnání/Operating Balance Agreement

EP – Evropský parlament

EEPR – Evropský program hospodářského oživení v energetice/European Energy Program for Recovery

### **NET4GAS, s.r.o.**

Na Hřebenech II 1718/8, 140 21 Praha 4-Nusle

tel.: +420 220 221 111, fax: +420 220 225 498

**[www.net4gas.cz](http://www.net4gas.cz)**